

Виходить у Львові два дні (крім неділь і громадських свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: вулиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають за лист франковані

Рукописи звертають ся лиш як окреме задоволення і на зложеном обклади поштової.

Рекламу не вичисляють варту від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників насаж Гавемана ч. 9 і в п.к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Соїм краєвий.

(14-те і 15-те засіданя 1-ої сесії.)

В дальшій ході четвергового засіданя, по промові референта посла Козловського, прийнято всі рубрики шкільного бюджету. Учительська семінарія в Вяділі викликала довшу дискусію при Х. рубриці, де був загально висказаний зазив до правительства о заеноване кількя нових семінарій. Посол Стояловський порушив справу Вядої, і заявив, що краєве правительство і шкільна рада краєва стали скомпромітовані в тій справі міністром просвіти. П. Намістник граф Шіпінський відпер рішучо сей висказ, а по поновній промові пос. Стояловського заявив, що справа находит ся у фазі переговорів, тому на неточні і подекуди ложні доносеня ріжних днівників не може дати ближих пояснень. В тій справі забирали ще голоси пп. Сташівський, Сколишевський, Крамарчик, Цаньський і Ротер. Вікінці референт посол Козловський згодив ся на додаткову поправку: В першій лінії має засноватись семінарія в Вяділі, і Соїм ухвалив цілу рубрику, разом з тою резолюцією. — По ухваленню постійної субвенції для заведеня глухонімих у Львові в сумі 2500 К. річно, прийшла під дискусію справа „Просвіти“.

Посол Целацкий виступає з обвиненнями на „Просвіту“, закидаючи їй, що она є головним мотором всенародної агітації против

Поляків. Властиво належало би зовсім відказати субвенції такому товариству, але бесідник не ставить на разі жадного внесеня в тій згляді. Хочє лише своїм остереженем звернути увагу польского заводу на те, що довкола него діє ся

Пос. Могильницький виступив в обороні „Просвіти“ і відпирив заводи п. Целацкого. Відтак на доказ культурної і просвітної праці „Просвіти“ розказав єї історію від повстаня до тепер.

По двогодиннім (від 11-ої до 1ї вночі) промовлюваню д-ра Могильницького, о год. 1-ій вночі засіданя замкнуто тим, що п. Могильницький в пятницю мав скінчити свою промову.

В пятницю відкрито засіданя о год. 10½ перед полуднем. На порядку деннім того засіданя стояли:

1. Справозданя Виділу краєвого о уділеню обшарови двірєвому в Сурохові концесії до побираня митничих оплат від міста на ріці Сваї.

2. Вибір одного члена Виділу краєвого з цілого соїму.

3. Справозданя комісії банкової о справозданю Виділу краєвого в предметі галицької Каси шадничої і відвешеня гаранції краю за вкладен.

4. Справозданя комісії шкільної о предложеню Виділу краєвого в справі підвишеня плат учителів народних шкіл.

5. Справозданя комісії господарства краєвого з предложеня Виділу краєвого о будівлях водних і меліораційних.

6. Продовжене розправи над справозданем комісії бюджетової о прелімінарі краєвого бюджету на рік 1902.

7. Справозданя комісії бюджетової о предложеню Виділу краєвого в справі петиції Товариства дешевих мешкань для многолицьких робітників в Кракові, взглядом уділеня гаранції краю для позички 40.000 корон, маючої ся затагнути на гіпотеку реальности під ч.к. 11 в Криводні.

8. Справозданя комісії залізничної в предметі петиції консорції, стараючої ся о доведеня до цілі будови залізничної Львів-Підгайці.

9. Справозданя комісії господарства краєвого о предложеню Виділу краєвого з чинностей коло піднесеня молочарства в краю.

10. Справозданя комісії бюджетової о предложеню Виділу краєвого в справі субвенції на будову приюта для учителюк, не могучих працювати, або потребуючих хвилевої захорони.

11. Справозданя комісії сільної о чинностях Виділу краєвого з обсягу краєвої продажні соля і о внеску пп. Мойси і Залаского в сільних справах.

12. Справозданя комісії адміністраційної о предложеню Виділу краєвого в справі призволеня Репрезентації повітової в Величці на поруки повіту для позички 500.000 корон, маючої ся затагнути повітовою касою шадничою.

13. Справозданя комісії водної з 8 і 9 точки внеску посла Козловського в справі утвореня гидротехнічного відділу і розширеня будинків львівської школи.

14. Справозданя комісії бюджетової о справозданю Виділу краєвого в справі петиції гро-

10)

ФОМА ГОРДЕЄВ.

(З російского — Максима Горького.)

Дальше.)

— Фома Ігнатічу! — чув він повний довору голос Єфима. — Ти трохи за много сіднув ся... було би вистарчило й пятьдесят пудів! Але то на що! Уважай, щоби мені з тобою не дістало ся по плечах за то....

— Лиши то мені! — коротко сказав Фома.

— Та мені що до того? Я можу й мовчати... але що ти ще молодий, а мені сказано: „Уважай на него!“ — то за недогляд може мені дістати ся в рило....

— Я вже сам скажу вітцєви.... мовчи! — сказав Фома.

— Алез Бог з тобою.... таже ти тут паном....

— Отжеж лиши се....

— Я прецінь, Фома Ігнатічу, ради тебе говорю... тому що ти молодий... і ще не до свідчений....

— Відчепи ся, кажу, Єфиме!....

Єфим зітхнув і замовчав. А Фома дивив ся на жєнщину і думав:

— От якби таку мені привели на продаж....

Серце єму билось скоро. Хотяй був ще фізично чистий, він знав вже з розговорів тайну інтимних відносин мужчини до жєнщини. Він знав їх під грубими і поганими назвами, назви ті вбуждували в нїм немилу, палячу цікавість і вєтїд, єго уява безустанно

працювала, але все таки він не міг представити собі всего того в образах понятних єму. І в душі він не вєрив, щоби відносини ті були дійсно так прості і грубі, як о них оповідано. Кольки, сьміючись з него, єго увєнчували, що они суть такимиш, і иними не можуть бути, він глуповато і якби заклопотаний усємїхав ся, но все таки думав, що не для всіх людей відносини з жєнщинами мусять бути в такій ветпидливій формі, і що правдоподобно єсть щось більше чистого, а менше грубого і чоловіка ображаючого.

Тєпер, коли подивляв чорнооку робітницю, Фома виразно відчував якийсь грубий потяг до неї, і єму було стидно і страшно чогось. А Єфим, стоячи коло него, поучаючо говорив до него:

— Ти тєпер так дивиш ся на бабу, що я не можу мовчати... Ти єї не знаєш, але що она до тебе поморгує, то ти при своїм молодости і своїм характері такого можеш наробити, що ми звідси ще пішки берегом домів підємо.... та ще добре буде, як нам хоч штани цілі остануть ся....

— Що ти хочеш? — спитав Фома, почервонівшиє з заклопотаня.

— Нічого не хочу.... Але тобі... треба мене слухати.... В справах з жєнщинами я вповні можу бути твоїм учителем.... З бабою треба дуже просто поступати: дати їй фляшку горівки, щонебудь закусити, відтак дві мірки пива поставити, а вєкінці.... грїшми двугривенника дати. За ту ціну она тобі всю свою любов окаже як не може лучше....

— Все те брєхня.... — тихо сказав Фома.

— Я брєшу? Як можу я брєхати, коли всю ту політику я може зі єто разі перєводив? Як хочеш, то поручи мені з нею порозуміти ся.... як? Я тобі єєчас з нею знакомство навязку....

— Добре.... — відповів Фома, чуючи, що єму тяжко віддихати і що тисне єго за горло.

— Отже.... вечером я єї приведу....

З вдоволенем усємїхнувшись в лице Фоми, Єфим пішєв.

Аж до самого вечера Фома ходив як отуманений, не замїчаючи чолобитних і піддобрюючих ся поглядів, з якими дивились на него мужики, настроєні урядником. Єму було тужно, він чув себе винним перед кимсь, і всім, хто звертав ся до него, відповідав покірно і дружно, люби оправдував ся....

Вечером робітники частію пішли, частію зібравшиє на березі при великим яркїм огни — стали варити собі вечерю. В тишині вечера плавали уривки їх бесїд. Відблеск огню падав на ріку червоними і жєвтьми пятнами, они дрожали на спокійній воді і на шибках вікон каюти парохода, де сідїв Фома, забившиє в кут на диван, обитий цєратою, — він жєдав.

На столі перец ним стояло кількя фляшок горівки і пива, тарелі з хїбом і з закускою. Він заслонив вікна і не засьвітєв свїтла; слабый блєск огню, проникаючи через занавєсу, спочив на столі, фляшках і єтїні, та дрозжав, стаючи раз яєнїшим, раз блїдшим. На пароході і суднах було тихо; тільки з берега доноєлиє неясні звуки бесїди, а ріка лєдвї чутно плєскалає о боки парохода.... Фома здавалоє, якби в темноті коло него

мади Законопане о гаранцію краю для позички 400.000 кор. на івестиції.

15. Справоздане комісії промислової о справозданю Виділу краюого з чинностей в обсягу краюого промислу (краєві школи фахові і вартетати інструкційні).

16. Справоздане господаретва краюого о внеску посла Козловського в предметі охорони краюєвих інтересів при зміні цлової тарифи і відновленю торговельних трактатів.

17. Справоздане комісії дорогової з петиції громади Надбжеза в справі митничої концесії, уділеної тій громаді соймовою ухвалою з дня 17 червня 1901.

Дальший хід послідного соймового засідання подамо завтра.

Новини.

Львів дня 12 го липня 1902

— **Ц. к. краєва Дирекция скарбу** оновішує. Подає ся сим до загальної відомости, що по мысли артикулів IV до XI закона з дня 25 жовтня 1896, ч. 220 в. з. д. і розпорядження ц. к. Міністеретва скарбу з дня 11 червня 1902, ч. 36270, належать ся в році 1902 слідуючі опусты в безпосередних податках: а) в податку ґрунтовім опуст 15%, б) в податку домовім з виїмком податку 5% від доходу з будинків увільнених від чиншового податку, опуст 12½%. Загальна сума загального податку заробкового знизжає ся на рік 1902 до той самої квоти як в роках попередних т. е. до квоти 34,923 952 К. Податок заробковий від підприємств обовязаних до публичного складання рахунків вичислених в § 100 уст. 1 і 5 покликаного вимпе закона, буде на рік 1902 приписувати ся і побирати замість 10½% тільки в квоті 10%. Опусты під а) і б) будуть обчислені тільки від державної належитости податкової з виключенем додатків автономічних і вістануть в ц. к. Урядах податкових записані в книжочки податкові, вглядно в накази заплати на ті податки. Коли записана се буде

могло наступити подасть кождий ц. к. Уряд податковий в своїм часі окремими оновіщенями до загальної відомости.

— **500-літні роковини** великої битви під Грунвальдом, в котрій король польскый Володислав Ягайло разом з братом своїм вел. князем литовским Витовтом на чолі польских, литовских і руских войск цілковито розбили німецких Хрестоносців — обходжено вчера у Львові і в деяких провінціанальних містах дуже торжественно і величаво. У Львові о год. 6-ій зрана відограла „Музыка народов“ (давійше „Гармонія“) зорю; о годній 10-тій відбуло ся богослужене в лат. катедрі; рівночасно відправило ся богослужене в катедрі вірменській і в біжниці при Жовківській улиці; о годній 12 в полудне був відчит дра А. Чоловского в міскім театрі; о год. 3½ по пол. відчита по дільничих міста, а о год. 7½ веч. урочета вистава в театрі.

— **Перский шах** виїхав овогди з Карльсбаду до Остенди надзвичайним поїздом. Поїзд складав ся з двох салюнових возів, реставраційного воза і кількох звичайних і їхав до Остенди 48 годин, бо як звістно — шах не зносить скорої їзди. В карльсбадскім кредитовім заведеню шах мав отворене конто на 3,000.000 К, але з того ззяв лише 750.000К на покритє всіх видатків та на удержанє своє і двора.

— **Нещаслива пригода.** Дня 2 липня около 10 год. рано утопив ся в Черемоні в окрузі громади Залуче сплавник Михайло Ільчук із Слобідки горішньої повіта коєвского впавши через неосторожність у воду під дарабу.

— **Самоубийство в тифі.** Дня 3 липня рано знайшов селянин Михайло Матюк в Горохолодні в своїй керниці трупа тамешної 29-літної молодці Марії Ружило. Переведене на місці доджене судове і секция тіла показала, що погибна хорувала на тиф і в горячці о год. 11 з ночи дня 2 с. м. вибігла з хати так, що ніхто того не видів і екочила до керниці, де утопила ся.

— **В Гаєх старобрідских** украли невисліджені доси злодії господареві Климові Мартишюкови з незамкненої етайні і кантановату кобилу,

5-літну підковау на передні ноги, вартости 100К. 1 кований віз вартости 80 К, 1 кожух вартости 20 К, а Павлови Мартишюкови 1 валаха карого 10-літного, трохи на ліву ногу кулявого вартости 60 К. Ц. к. староство в Бродах дало знати другим староствам і зарядило через них як і через ландармерию і росписку поліцію в Радивиліві слідство за злочинцями.

— **Підпалене задля визиску.** Дня 8 липня згоріли в Олешичах старих пов. ниського дві етодоли Івана Соцля і Андрия Соцля вартости 240 і 480 К. Стодоли ті були обезпечені від огню в краківскім товаристві асекураційнім на суму по 800 корон. Підозріне висло на Петра Соцля, що він з намови пошкодованих підпалив шени, щоб тим способом визискати від товариства асекураційного відшкодованя. Палія арештовано.

— **Брат брата підпалив.** У Висіцку вилінім, повіта турчаньского, вибух дня 2 с. м. огонь у Федуня Бречковского і згоріли всі будинки разом зі всіма зварядами господарскими, великою знадобою і 300 кор. готівкою. Загальна шкода 1300 кор. Відтак згоріли всі будинки Василя Височаньского вартости 2000 кор., загорода Стефана Височаньского в цілм добутком і готівкою 400 кор., а ціла шкода 1600 кор. Федуню Бречковскый скочив до горіючого дому за грішми, котрих не виратував, а сам пошк ся так, що в 15 годин помер. Огонь підложив Филип Бречковскый, рідний брат Федуня, котрий свою пайку майна пропив а відтак процесував ся з братом о ґрунт. Вже перед трома роками хотів він підпалити брата, але тоді его при тім зловлено, огонь придушено а цілу справу затаєно. Филип під назвою Гриня Бойка з Висіцка нижного непокоїв цілу охрестність.

— **Огні.** В ночи з д 10 на 11 липня с. р. вибух огонь, з незвістної доси причини, на бувшій ставищу в Підволочисках. В шопі, котра згоріла, згорів також і пастух з Дорофіївки, літ 17, і 17 штук худоби, так, що ледви остали ся сліди. — Дня 29 червня с. р. о 3 годній по полудни, вибух огонь в шопі Івана Крутохвоста в Рожнові, повіта снятиньского,

хтось причаїв ся і підслухує, підглядає за ним... Тепер хтось їде по ступнях до суден... їде скоро і тяжкими кроками, — дошки ступенів голосно і злітно бють ся о воду... Фома чує глухий сьміх капітана і его понижений голос. Ефим стоїть перед дверми каюти і говорить тихо, але переконуючо, якби когось поучував... Фомі параз захотілось крикнути:

— Не треба!

І він вже встав з дивана — але в тій хвили двері каюти отворились, етась високої женщины станула на порозі і легко замкнувши за собою двері, не голосно промовила:

— Ах мамунцю, як ту темно!... Есть тут хто живий?

— Есть... — тихо відповів Фома.

— Ну, то здорові були...

І женщина осторожно поступила наперед.

— Сейчас... запалю сьвітло... — уриваним голосом почав Фома і опустившись на диван, знов зацхав ся в кут.

— Нічого не шкодить... як хто привик, то і в темноті все видко...

— Сядайте, — сказав Фома.

— Сядемо...

Она сіла на диван о два кроки від него. Фома бачив блеск її очий, бачив усьмішку на її повних устах. Ему здавалось, що она усьміхає ся не так, як перед тим усьміхалась, а якось инакше — жалібно, якось не весело. Та усьмішка додала ему відваги, ему стало лекше віддихати на вид тих очий, котрі стрінувшись з его очима, параз спустились. Однак він не знав, о чім ему говорити з тою женщиною і які дві мінути мовчали они обоє, — було се тяжке, немиле мовчане... Она заговорила перша:

— Ви самі пудите ся, неправдаж?

— Ая, — відповів Фома.

— А подобають ся вам наші околиці? — півголосом запитала женщина.

— Гарно тут... ліса есть много...

— І знов они замовкли.

— Ріка може красша ніж Волга, — з напруженем сказав Фома.

— Я була також на Волзі.

— Де?

— В Сямбірку...

— В Сямбірку... якби відгомоном повторив Фома, чуючи, що він знов не есть в змозі промовити слова. Але она правдоподібно понявши, з ким має до діла, нагле визиваючим шепотом спитала его:

— Що ж ти господар, і не угощаєш мене?

— Правда! — схаменув ся Фома. — В самім ділі... ах, який я! Алеж прошу, ходіть до стола...

Він рушив ся на помацьк, ударив о стіл, взяв в руки то одну, то другу фляшку і знов поставив їх на місці, сьміючись притім як би щось завинив і заклопотаний. А она підійшла до него, і станула коло него, з усьмішкою дивлячись в лице ему і на его дрожачі руки.

— Ти встидаєш ся? — параз шепнула она.

Він чув її віддих на своїм лиці і так само тихо відповів:

— Так...

Тоді она положила руки свої на его плечі і легко притягнула его до своєї груди, говорячи до него усєкоковючим шепотом.

— То нічого, не встидай ся... прещінь инакше не може бути... мій ти красний голубчику... який ти молоденький, як мені тебе жаль!...

І він мав охоту, плакати при її шепотах, серце ему завмирало в солодкій тузі; сильно притулившись головою до її груди, він стиснув її руками, говорячи їй якісь невизразні і ему самому незвані слова...

— — — — —

— Іди! — глухо сказав Фома, глядячи на стіну широко отвертими очима.

Пощлувавши его в лице, она послушно встала і вийшла з каюти сказавши ему на пращанє:

— Будь здоров...

Фомі було дуже встидно при ній, але скоро лиш она щезла за дверми, він скочив і сів на диван:

Відтак встав, хитаючись на ногах і сейчас обхопило его чувство утрати чогось дуже цінного, але такого, чого присутности він якби не замічав в собі аж до хвилі утрати...

Однак сейчас об'ячилось в нім нове, самосвідоме чувство мужчини, чувство гордості. Оно поглотило встид, а на місце встиду повстав жаль за женщиною, котра сама пішла серед темної маєвої ночи не знати куди. Він скоро вийшов з каюти на палубу. Ніч була зьвіздаста але без місяця. Его охоптели холод і тьма. На березі блимала ще золотиста червона купа вугля Фома надслухував — пригноблююча тишина розлилась у воздуху, лише вода журчала, розбиваючись о ланцухи якорів і нігде не чути було звуку кроків. Хотів закликати женщину, але не знав її імени. Надво вдихуючи широкою грудію сьвіжий воздух, він через кілька хвиль стояв на палубі і параз ізза каюти, з передної часті, парохода, донесло ся до него зітхненє, — зітхненє голосне і тяжке, подібне до хлипаня. Він здрогнув і осторожно пішов туди, догадуючись, що она там.

Она сиділа на краю покладау і склонивши голову на купу ливов — плакала. Фома видів, як дрожали її білі обпачені рамена, чув тяжкі зітхненя і ему самому стало лячно на серці. Склонившись над нею, він несьміло спляв єї.

— Що з тобою?

Она кивнула головою і не відповіла ему.

— Чи я тебе обидив?

— Іди... — сказала она.

— Добре... але... — заклопотаний і трівожно говорячи Фома, дотикаючись рукою єї голови. — Ти не гнівай ся... тиж сама...

— Я й не гніваюсь! — голосним шепотом відповіла она. — За що мала би я гнівати ся на тебе? Ти ані обидчик, ані насильник... з тебе чиста душа! Ах, мій ти перелетний соколе! Сядь тут коло мене...

І взявши Фому за руку, она посадила его як дитинку собі на коліна, притиснула сильно голову его до своєї груди і притулившись до него, впилаєсь горячими устами в его уста.

— Чого плачеш? — спитав Фома, гладячи одною рукою єї лице, а другою обнимаючи шню женщины.

— Над собою плачу... Чому ти мене відправив? — жалібно спитала она.

і перекинувся на стоячу побіч хату. Будинки ті, як і хата та шопа сусіда Івана Гулюка згоріли, а шкода необезпечена вносить 2.100 корон. Причина огню незвітна. — У Вискотх під Самбором погоріло дня 3 с. м. 31 господарів. Шкода загальна вносить 29.313 корон. Займало ся в само полудне від хати Михайла Яремка.

— Обірмажа церкви. В Ісаях, повіта турчаньського, в ночи на 12 м. м. спостерегли нічні сторожі злодія, як ліз вікном до церкви. При помочи більше людей зловили злодія, але але его пильнували, бо він втік. Жандари Федус пустив ся за ним і здогонив в третім селі і арештував. Злодій подав, що називася Іван Циган, родом з Козрина, повіта ропчицького, в західній Галичині. Відданий до суду, злодій виломив квати у вікні, і в ночи з вистоти 6 метрів скочив до ріки та шез без сліду. Двох жандармів пустилось за ним в поговю, і по 9 днях, замість того злодія, вслідили в Бориславі Михайла Коршуляка, котрий разом з Яковом Маланяком і Іваном Мамчаком в цвїтні с. р. розбили церкву у Вовчу, та украли Лейбі Бруднерова 80 К.

Господарство, промисл і торговля

— Ц. к. Дирекция залізниць даержвних у Львові оповіщує: Північно-німецький рух товарний в Галичиною і Буковиною. З днем 1 липня 1902, а о скілько має наступити підвишене цін перевозових, з днем 1 серпня 1902 входять в жите додаток VII. до 3 зшитки II. части тарифи.

Північно-німецький рух товарний з Галичиною і Буковиною. З днем 1 липня 1902, а о скілько наступить підвишене цін перевозових, з днем 1 серпня 1902 входять в жите додаток XII до 1 зшитка II части тарифи.

З невиясненої доси причини виховзнуло ся дня 9 с. м. на зворотниці при вїзді до стації Бобріка два вози при поїзді товарнім ч. 985. З людей нікто не зістав ушкоджений.

— Встидно мені стало, — сказав Фома, опускаячи голову.

— Мій ти голубчику! Скажи всю правду... не подобалась я тобі? — спитала она, усміхаячись, а на грудь Фомині падали безпреривно єї великі, теплі сльози.

— Але що тобі єсть?! — майже перестрашений крикнув молодець і став їй горячо і пристрасно говорити о красоті єї, о тім, яка она любязна, як єму жаль єї і як встидно єму перед нею. А она слухала і все цілувала єго лице, шию, голову і обнажену грудь.

Він мовчав, — відтак зговорила она жалібно і тихо, як би говорила о яким покійнику:

— А я що иншого думала... Як ти сказав „іди“, я встала і пішла... І гірко, гірко мені зробилось від того твого слова... Бувало, думаю, голубили мене, лелїали без перестанку, без віддиху; за дружбу усмішку одну, бувало все, чого лиш бажала, зробили... Згадала я се і заплакала!... Жаль мені стало моєї молодости... таж то вже трийцять літ мені... послїдні дни для женщины! Ох, Фома Ігнатїчу! — промовила она підвишеним голосом і прискорюючи ритм своєї звучної бесїди, а звукам єї бесїди красно вторувало журчанє води. — Слухай мене... бережи свою молодість! Нічого нема дорожшого від неї! Молодостью так як золотом, все чого захочеш, то й осягнеш. Жий так, щоби на старість було чим молоді літа згадувати... Ось я нагадала себе і хоч заплакала, а все таки розгорїлось серце мое від одной згадки, як перед тим я жила... і знов відмолоділа я, як би живучої водиці напилась! Дитинко моя ти солодка! Погуляти хочу з тобою, коли лише тобі сподобалась, погуляю доки сил стане... ох! до попелу спалю ся, коли розгорїлась!

І сильно притиснувши до себе молодця, она пристрасно стала цілувати єго уста.

— Уважай! — плачучо завив сторож на судні і коротко урвавши „ай!“, почав бити молотком в залїзну дошку... Прошибаючи, різкі

Внаслідок сего випадку аж до упрятаня зворотниці, мусїли подорожні їдучі того дня поїздами ч. 912 і 913 в Бобрівці пересїдати, про що ті поїзди озїнали ся. Тепер перешкода вже усунена.

ТЕЛЕГРАМН.

Будапешт 14 липня. Pester Lloyd остерігає перед перецінюванєм послїдної конференції міністрів в справі угоди. Переговори можуть ще стрічитись з дуже поважним персоналем.

Петергоф 14 липня. Італїанський король прибув тут вчера о годині 4 1/2 по полудни. На двірці позитав єго цар і вел. князі в окруженю численної дружини.

Льондон 14 липня. Приймаючи вчера Кїченера король висказав єму в як найсердечнїйших словах радієть і вдячність за єго услуги і вручив єму відзнаки нового ордеру за службу.

Льондон 14 липня. Доносять тут з Гаґи, що в голандских кругах державних мають намір приступити до потрійного союзу.

Льондон 14 липня. Президент кабінету лорд Сельсбері уступив, а на єго місце іменував король лорда Артура Бальфура, дотеперїшного першого лорда скарбу.

звук неміло переривали торжественну тишину ночи.

По кількох днях, коли набір виладовано і парохот готов був до відїзду в Перм — Єфим, на велике своє огірченє, побачив, що до берега підїхав віз, а на нїм черноока Палаґия з куфром і різними пакунками.

— Пішли матроза річи взяти... — приказав єму Фома, киваючи головою на берег. Покивавши з докором головою, Єфим сердито виконав розказ, а відтак пониженним голосом спитав:

— Отже як, і она з нами?

— Она поїде зі мною... — коротко сказав Фома.

— Природно... що не зі всіми... о, Господи!

— Чого зітхаєш?

— Так... Фома Ігнатїчу! Пливемож до більшого міста..., чиж мало єсть там таких, їй подібних?

— Ти мовчи! — суворо сказав Фома.

— Буду вже мовчати... тільки то не до ладу!

— Що?

— А наша легкодушність... Судно у нас добре і чисте... і нараз... баба! Коби ще яка инша! А то не заслуґує она навіть на назву женщины...

Фома грізно нахмурился і сказав капітанови, розказуючим тоном вимовляючи слова:

— Ти, Єфиме, і собі то затам, і всім тут скажи: Коли я учую про ню яке-небудь лихе слово... поліном по голові!

— Якїсь страхи! — недовіряючи сказав Єфим і з цікавостю споглядав в лице свого пана. Але сейчас відступив о один крок від Фомини в зад. А син Гната, неначе вовк, вишкірив зуби, зіниці єму розширилися і він заверещав:

— Сьміє ся лише! Я тобі посьмію ся! (Дальше буде).

Рух поїздів залїзничих

важний від 1. мая 1902 після середно-європ год

посп. есб.		Зі Львова	
відходять		День	
8-25	До Станиславова, Підвисокого, Потупер		
8-35	" Лавочного, Мужича, Борислава		
8-30	" Підволочиск, Одесь, Козова		
8-30	" Підволочиск в Підзамчє		
8-30	" Кракова, Любачева, Орлова, Відня		
8-40	" " Відня, Хирова, Стружк		
9-00	" Скольного, Лавочного від 1/2 до 10/16		
9-15	" Янова		
9-25	" Підволочиск в гол. двірцї		
10-35	" Іцкав, Сонова, Бергомету		
10-20	" Веляця, Рави, Любачева		
11-25	" Янова від 1/2 до 10/16 в недїлю і свята		
1-55	" Підволочиск в гол. двірцї		
2-08	" " Підзамчє		
2-15	" Брухович від 1/5 до 10/16 в недїлю і свята		
2-40	" Іцкав, Гусятина, Керешмова		
2-55	" Кракова, Відня, Хабівки		
3-05	" Стрия, Скольного зли від 1/2 до 10/16		
3-15	" Янова від 1/5 до 10/16		
3-20	" Зминоводи від 10/16 до 10/16		
3-26	" Брухович " " "		
3-30	" Ярослав		
посп. есб.		Ніч	
приходять		День	
12-45	4-15	До Кракова, Відня, Березка	
2-51	8-16	" Іцкав, Копцянци, Бужаровку	
	8-25	" Брухович від 1/5 до 10/16	
	6-25	" Іцкав, Радовець, Кїмпольонга	
	6-20	" Кракова, Відня, Берна, Варшавк	
		з Орлова від 10/16 до 10/16	
	6-30	" Янова від 1/5 до 10/16 в будні дни	
	6-35	" Лавочного Мужича, Хирова	
	7-25	" Сокала, Рави рускої	
	7-10	" Тернополь в гол. двірцї	
	7-33	" " Підзамчє	
	10-05	" Янова від 1/5 до 10/16 в недїлю і свята	
	10-30	" Іцкав, Гусятина, Радовець	
	11-—	" Кракова, Відня, Іваноїча	
	11-10	" Підволочиск, Бродів в гол. двірцї	
	11-23	" " Грималова в Підзамчє	
посп. есб.		До Львова	
приходять		День	
	6-10	З Кракова	
	8-20	" Черновець, Іцкав, Станиславова	
	6-50	" Брухович від 1/5 до 10/16	
	7-10	" Зминоводи " " "	
	7-45	" Янова (головний дворець)	
	8-10	" Лавочного	
	8-00	" Тернополь на Підзамчє	
	7-40	" " гол. дворець	
	8-15	" Сокала, Рави рускої	
	8-50	" Кракова, Відня, Орлова	
	10-25	" Ярослава, Любачева	
	11-55	" Іцкав, Черновець, Станиславова	
	1-23	" Янова на гол. дворець	
	1-35	" Кракова, Відня	
	1-45	" Іцкав, Станиславова	
	2-20	" Підволочиск на Підзамчє	
	4-40	" Стрия, Самбора, Борислава	
	2-35	" Підволочиск на гол. дворець	
	5-10	" " " Підзамчє	
	5-25	" " гол. дворець	
	6-00	" Сокала	
	5-50	" Кракова	
	5-40	" Чернівцї	
	3-14	" Брухович	
посп. есб.		Ніч	
приходять		День	
	12-05	З Скольного, Калуша, Борислава	
	12-15	" Черновець, Букарешту	
	2-31	" Кракова, Відня, Орлова	
	3-12	" Підволочиск на Підзамчє	
	3-35	" " гол. дворець	
	6-20	" Іцкав, Підвисокого, Козова	
	10-03	" Янова від 1/5 до 01/16 і від 10/16 до 00/16 що дня, а від 1/5 до 10/16 в недїлю і свята	
	7-04	" Брухович від 1/5 до 00/16 і від 10/16 до 10/16	
	8-50	" Брухович від 1/5 до 10/16 що день	
	8-40	" Кракова, Відня, Любачева	
	9-10	" Янова від 1/5 до 10/16	
	9-10	" Кракова, Відня, Пешту, Сянова	
	9-20	" Іцкав, Козова, Підвисокого	
	10-20	" Підволочиск, Бродів, Кошчяцкава	
	10-38	" " з гол. дворець	
	10-50	" Лавочного, Хирова, Пешту	

ЗАМІТКА. Пора нічна числять ся від 6-ої години вечером до 5-ої години 59 минут рано. Час середно-європський ріжнїть ся від львівського о 36 минут. В місті видають білети їзди: Звичайні білети агенция часописки Ст. Соколовського в пасажи Гавсмана ч. 9 від 7-ої рано до 8-ої вечером, а білети звичайні і всякі инші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залїзниць державних (уд. Красїцких ч. 5 в подвірю, сходи II. дворї ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцию відповідає: Адам Креховецкий.

Промисл кравчий!
Лиш власний виріб!
Гаранція змісту!
а крім того і походження!

НАВОЗИ
штучні

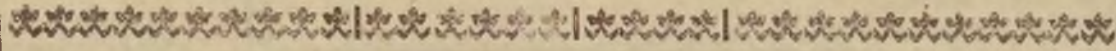
поручає
під контролею стації досвід.
в Дублянах зістаюча фабрика

Г. гал. Товариства
акц. для промислу
хемічного

давнійше
„Спілки командитової“
ЮЛІЯ ВАНГА

у Львові
ул. Косцюшка ч. 10.

Цінники на жадане висп-
лаємо відворотно.
Ціни веснянні лишаяють ся
взмінені.



**Цінник зелізних знарядів торгівлі Александра Копача в Стру-
тині вижнім почта Долина ад Стрий.**

Коси із англійскої твердої стали, по-
двійного гарту, знаменні, з тонким полотном,
дуже легкі, добре косять гірську траву. Кто
замовить 5 кілограмів кіс, получит даром
одну косу і один камінь до острєня. Родим-
ці! Косить моїми косами, то найлучні в сві-
ті; косачи ними, заощадите і труд і здоро-
вля. Не дайтесь обдуряти жидам і їх аген-
там: 50 жидівських кос не стоїть одної ав-
глійскої!

Довгота кос в сантиметрах:
65 70 75 80 85 90 95 100
За одну штуку з каменем;
К. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20
на пяти-кільєву посылку іде штук
16 15 14 13 13 13 12 12

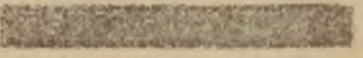
Озубренні серпи із англійскої стали,
дуже добре жнуть збікє і легко перетина-
ють, так, що не чути їх в руках. Кто за-
мовить 20 штук, получит 2 даром. Ціна
за один серп 60 гел. — Англійскі брит-
ви з тонким полотном із найлучної стали.
За 35 мінуг можна обголяти з 30 найтвердїй-
ших бород. Одна бритва по 3 і 4 корови

Бельгійскі каменї до бритв по 1 кор. і по
3 кор Мотилки (сапи) до бараболє, кукурузи
і всякої ярипи, із найтвердїшої англійскої
стали, не загинають ся навіть в найтвердїй-
шій землі, штука 1 К. Брусилки до острєня
кос по 50 гел. — Маю также на складї
книшеневі дуже добрі годивилки Роскоп-
фи, такі, яких употребляють на жел. до
рогах і продаю їх по 20 кор. а гваранция
даю на 10 лт. — Продаю также Рускїй
лем „із Парнави“. Він виростає на 140 см.,
удав ся на кождім ґрунті по конюшинї, по
ковбулах і на житних стернях. Можна его
мочити або стелити Дає прядиво біле як ба-
вовна. Літра насїня коштує 40 гел. Менше
від пять кілогр. не везиляє ся На 5 кі-
льо іде 9 літрів.

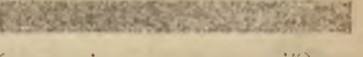
На всяке замовленє треба прислати 2 К
задатку, бо иначе не вишле ся. Найлучше
посылати гроші переказами і на них замо-
вляти, щоб не трапити грошей на письма
і карти. Адрес: Александр Копач в Стру-
тинї вижнім, почта Долина коло Стрия
в Галичинї.



Дуже величавий
образ комнатний
представляючий
„ПРИЧАСТЕ“
мальований артистом Єзерским
в природних красках.
Величина образа 55×65 цтм.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.
Пабути можна у
Антоня Хойнацкого
Львів, ул. Руска ч. 3.



Інсерати



(„оповіщення приватні“) до
„Газети Львівскої“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часо-
писий приймає виключно лиш
пово отворена „Агенция диев-
ників і оголошень“ в пассажу
Гавемана ч. 9. Агенция ся
приймає також пренумерату
на всі диевники краєві
і заграничні.



„НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

**Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

З і н. чадверні доставці Австро-Угорцизна. Доставці Двєра царско-росийского
Цадверні доставці кор. Вел. королїв: Греції, Шведії і Норвегії, Бельгії і Румунії.
Золотий медаль в р. 1892. Золотий медаль
Grand prix в р. 1900, найвисша відзнака на виставі паввисша відзнака на виставі
в Парижі, в Антверпії 1894 р. в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російскої ваги (1 фунт. рос. — 410 грам.)

Вага качки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейльону
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
1/4	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1/8	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/16	—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакованє безплатно.

**ОБРАЗИ
СВЯТИХ**

Важне для родич і шкїл!

- Вечери Господия Леонарда да Вінчі
рпт. на мїди величини 44×80 цм. 12 ар.
- Сикстинськє Мадонна Рафаеля вели-
чини 41×81 цм. 4 ар.
- Ненорочне початкє Мурїлля величини
42×32 цм. 4 ар.
- Христос при кирипци з Самаританкою
Караччїго величини 37 1/2×63 цм. 4 ар.
- Ессе Иешо Івїда Ренї вел. 49×39 цм. 5 ар.
- Христос несучий хрест Рафаеля вели-
чини 52×36 цм. 4 ар.

Всі ті образи (птихя) наведених славних малярів
нові, надають ся дуже добре до шкїл і суть о 50%
дешевші як в торговлях образами. Висилають ся
лише за посыллатою вже офранкованї. Замовляти
у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

СТЕЛІА

найновїйший інструмент сальоновий швейцарскїй, самограй, ноти металеві
без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевскїй годивилкарь у Львові,
площа Марийска (готель францускїй).